

5.30.01
06-04-2001

TO THE ASSISTANT COMMISSIONER (

SIR: PLEASE RECORD THE ATTACHED ORIGINAL DOCUMENTS 101739968

.EOF.

1. NAME OF CONVEYING PARTY(IES) (ASSIGNORS(S)):

1. Germain CADOTTE

3.

5.

7.

2. Emmanuel RIUS

4.

6.

8.

ADDITIONAL NAME(S) OF CONVEYING PARTY(IES) ATTACHED? ☐ YES ☒ NO

2. PARTY(IES) (ASSIGNEE(S)) RECEIVING INTEREST:

NAME: Bombardier Inc.

ADDRESS: 800 Rene-Levesque Boulevard West, 29th Floor, Montreal, Quebec H3B 1Y8, CANADAADDITIONAL NAME(S) & ADDRESS(ES) ATTACHED? ☐ YES ☒ NO

3. NATURE OF CONVEYANCE (DOCUMENT):

(Submit herewith only one document for recordation—multiple copies of same Assignment signed by different inventors is one document)☒ ASSIGNMENT OF☐ WHOLE☐ PART INTEREST☐ ORIGINAL☒ FACSIMILE/PHOTOCOPY☐ CHANGE OF NAME☐ VERIFIED TRANSLATION☐ SECURITY ☐ MERGER☐ OTHER:

EXEC. DATE: September 8, 1999

EXECUTION DATE(S) ON THE DECLARATION IF FILED HERewith: (NOTE: IF DATES ON DECLARATION AND ASSIGNMENT DIFFER SEE ATTY!)

4.5 APPL. NO.(S) OR PAT NO.(S). OTHERS ON ADDITIONAL SHEET(S) attached? ☐ YES ☒ NO

A. PAT. APP. NO.(S) series code/serial no	M#	1 st INVENTOR If not in Item 1	B. PATENT NO(S)	M#	1 st INVENTOR If not in Item 1
29/140,950	280854				

5. Name & Address of Party to Whom Correspondence
Concerning Document Should be Mailed:Pillsbury Winthrop LLP
Intellectual Property Group
1100 New York Avenue, NW
Ninth Floor
Washington, DC 20005-3918

6. NUMBER INVOLVED:

APPLNS 1 + PATS 0 = TOTAL17. AMOUNT OF FEE ENCLOSED: (Code 581)
ABOVE TOTAL x \$40 = \$40

8. ATTY DKT:

PW 280854

RP00080-US4

9. IF ABOVE FEE IS MISSING OR INADEQUATE CHARGE
INSUFFICIENCY TO DEPOSIT ACCOUNT NUMBER: 03-3975

UNDER ORDER NO

9919

280854

MATTER NO.

CLIENT REF.

dup. sheet not required

CLIENT NO.

MATTER NO.

10. STATEMENT AND SIGNATURE

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

11. Total number of pages including this
cover sheet, attachments and document
(do not file dup. Cover sheet)

3

Attorney:

Jeffrey D. Karceski

Reg. No.

35914

Date:

May 30, 2001

Atty/Sec: JDK/SMW

TEL: (202) 861-3660

FAX: (202) 822-0944

FILE WITH PTO RETURN RECEIPT (PAT-103A)

ASSIGNMENT

Docket No. _____

WHEREAS, the below named inventor, ASSIGNOR, has made a certain new and useful invention in:

SNOWMOBILE

for which

(check one) (X) an application is being filed concurrently herewith,

() an application for a Patent of the United States was filed on

and given Application Serial No. _____ and

WHEREAS, BOMBARDIER INC.

having a place of business at 800 René Lévesque Boulevard West, 29th floor

Montreal, Quebec H3B 1Y8, CANADA, ASSIGNEE

is desirous of obtaining the entire right, title and interest in, to and under the said invention and the said application:

NOW, THEREFORE, in consideration of the sum of One Dollar (\$1.00) to me in hand paid, and other good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, the said ASSIGNOR, has sold, assigned, transferred and set over, and by these presents does hereby

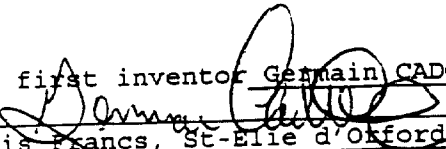
11, assign, transfer and set over, unto the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, the entire right, title and interest in, to and under the said invention, and the said United States application and all divisions, renewals and continuations thereof, and all Patents of the United States which may be granted thereon and all reissues and extensions thereof; and all applications for industrial property protection, including, without limitation, all applications for patents, utility models, and designs which may hereafter be filed for said invention in any country or countries foreign to the United States, together with the right to file such applications and the right to claim for the same the priority rights derived from said United States application under the Patent Laws of the United States, the International Convention for the Protection of Industrial Property, or any other international agreement or the domestic laws of the country in which any such application is filed, as may be applicable; and all forms of industrial property protection, including, without limitation, patents, utility models, inventor's certificates and designs which may be granted for said invention in any country or countries foreign to the United States and all extensions, renewals and reissues thereof;

ASSIGNOR authorizes and requests the Commissioner of Patents and Trademarks of the United States, and any Official of any country or countries foreign to the United States, whose duty it is to issue patents or other evidence or forms of industrial protection on applications as aforesaid, to issue the same to the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, in accordance with the terms of this instrument.

AND ASSIGNOR covenants and agrees that he has full right to convey the entire interest herein assigned, and has not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith.

AND ASSIGNOR further covenants and agrees that he will communicate to the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, any facts known respecting said invention, and testify in any legal proceeding, sign all lawful papers, execute all divisional, continuing, reissue and foreign applications, make all rightful oaths, and generally do everything possible to aid the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, to obtain and enforce proper protection for said invention in all countries. Tel que convenu par le cessionnaire et le cédant, cette cession a été rédigée en anglais. As agreed by both the assignee and the assignor, this assignment has been drawn up in English.

Full name of sole or first inventor Germain CADOTTE

Inventor's signature 

Date 09/08/99

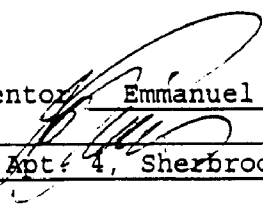
Residence 389 des Bois Francs, St-Elie d'Oxford, Quebec J0B 2S0, CANADA

Citizenship Canadian

Post Office Address Same as above

...2/

Full name of sole or second inventor Emmanuel RIUS

Second Inventor's signature 

Date 09/08/99

Residence 968 boul. Portland, Apt. 4, Sherbrooke, Quebec J1H 1H4, CANADA

Citizenship Canadian


Post Office Address Same as above

DECLARATION OF WITNESS

I, Fernande Ducharme, whose full post office address is 565 DE LA MONTAGNE, VALCOURT, JOE 2L0, hereby declare that I was personally present and did see Germain CADOTTE and Emmanuel RIUS, who are personally known to me, duly sign and execute the above assignment.

DECLARED at Valcourt

this 9th day of AUGUST, 1999.


WITNESS